

## СОГЛАШЕНИЕ

### между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о подготовке несовершеннолетних граждан в образовательных учреждениях с дополнительными образовательными программами, направленными на проведение военной подготовки несовершеннолетних граждан

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Таджикистан, именуемые в дальнейшем Сторонами, исходя из традиций дружественных отношений, взаимного доверия и сотрудничества между народами государств сторон, принимая во внимание Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Российской Федерацией и Республикой Таджикистан от 25 мая 1993 г., согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

“училища” – российские образовательные учреждения с дополнительными образовательными программами, направленными на проведение военной подготовки несовершеннолетних граждан (суворовские военные, нахимовские военно-морские, военно-музыкальные училища и кадетские (морские кадетские) корпуса), находящиеся в ведении Министерства обороны Российской Федерации;

“обучающиеся” – несовершеннолетние граждане, обучающиеся в училищах.

#### Статья 2

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны – Министерство обороны Российской Федерации;

от Таджикистанской Стороны – Министерство обороны Республики Таджикистан.

### Статья 3

Подготовка таджикистанских обучающихся осуществляется на основании контрактов по учебным планам и программам, разработанным для российских обучающихся:

совместно с российскими обучающимися;

раздельно (на специальных отделениях, в группах, классах или иных учебных подразделениях училищ).

Подготовка таджикистанских обучающихся осуществляется по очной форме обучения на русском языке в соответствии с основными общеобразовательными программами основного общего, среднего (полного) общего образования и дополнительными образовательными программами, реализуемыми в училищах.

### Статья 4

Подготовка таджикистанских обучающихся осуществляется на платной основе или по квотам, ежегодно устанавливаемым Российской Стороной, на льготной или безвозмездной основе.

При подготовке таджикистанских обучающихся на платной основе все расходы несет Таджикистанская Сторона.

При подготовке таджикистанских обучающихся на льготной основе расходы по их обучению несет Российская Сторона, по содержанию обучающихся – Таджикистанская Сторона.

При подготовке таджикистанских обучающихся на безвозмездной основе расходы по их обучению и содержанию несет Российская Сторона.

### Статья 5

Уполномоченный орган Таджикистанской Стороны представляет заявки на обучение в уполномоченный орган Российской Стороны до 15 января года начала обучения.

Уполномоченный орган Российской Стороны до 15 марта года начала обучения информирует уполномоченный орган Таджикистанской Стороны о количестве принимаемых на обучение несовершеннолетних граждан, в том числе по квотам подготовки на льготной и безвозмездной основе, с указанием училищ и количества предоставляемых в них мест.

### Статья 6

Прием в училища осуществляется на конкурсной основе в пределах установленных уполномоченным органом Российской Стороны норм приема и в порядке, предусмотренном для граждан Российской Федерации.

Отбор кандидатов на обучение из числа несовершеннолетних граждан Республики Таджикистан и их предварительное медицинское освидетельствование проводятся уполномоченным органом Таджикистанской Стороны исходя из условий приема в конкретное училище и рекомендаций уполномоченного органа Российской Стороны.

Медицинское освидетельствование и конкурсные вступительные испытания проводятся в училищах или при необходимости на территории Республики Таджикистан с участием представителей уполномоченного органа Российской Стороны.

Все расходы, связанные с командированием представителей уполномоченного органа Российской Стороны в Республику Таджикистан для проведения указанных мероприятий, несет Таджикистанская Сторона.

### **Статья 7**

Таджикистанские обучающиеся во время пребывания в Российской Федерации должны соблюдать законы, уважать традиции и обычаи народов Российской Федерации, выполнять правила пребывания иностранных граждан на территории Российской Федерации, выполнять правила внутреннего распорядка училища и соблюдать дисциплину.

Таджикистанские обучающиеся могут привлекаться для наведения порядка в учебных классах и других помещениях, а также для благоустройства территории, закрепленной за училищем.

### **Статья 8**

Вопросы, связанные с подготовкой таджикистанских обучающихся и не предусмотренные настоящим Соглашением, оговариваются в контрактах, заключаемых уполномоченными органами Сторон.

### **Статья 9**

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по другим международным договорам, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Таджикистан.

### **Статья 10**

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 12 настоящего Соглашения.

## Статья 11

Спорные вопросы между Сторонами, связанные с применением и толкованием настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между уполномоченными органами Сторон.

## Статья 12

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет, временно применяется с даты подписания и вступает в силу со дня получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

По истечении указанного срока действие настоящего Соглашения автоматически продлевается каждый раз на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за шесть месяцев до истечения первоначального или очередного периода письменно не известит другую Сторону о намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. Пекине “ 24 ” апреля 2012 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и таджикском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Российской Федерации**



**За Правительство  
Республики Таджикистан**

